

[Text]

subject or with an order or direction issued to it pursuant to subsection 21(1), the Minister may, after 30 days' notice of his intention to do so, take all reasonable measures, or direct any person he considers qualified—

It goes on to say that he can recover costs. What happens if the pipeline company is not able to pay the minister to recover those costs, I don't know. But certainly the minister can see that the orders are carried out by the company or under his own direction.

**Senator Smith (Colchester):** Of course, it is generally the habit of ministers not to direct orders to be carried out at somebody else's expense unless there is some probability of that expense being recovered.

**Mr. Deyell:** From a practical point of view, I might point out that that pipe in the ground is worth a considerable amount of money from a salvage operation. I am not sure what courts of law you go through in order to get the proceeds from that salvage operation, but that salvage operation is available, the pipe is in the ground, and it would appear to me that there would be funds that could be generated to do that work.

**Senator Hays:** Would there not be an awfully big hole if you took the pipe out, and an awful lot of dirt to fill up the hole?

**Mr. Deyell:** The dirt that came out is still there.

**Mr. Mabbutt:** It could well be a condition of the salvage that the soil be put back.

**Mr. Scotland:** I think Senator Lucier will recall that when portions of the Canol Pipeline were abandoned in the Yukon, the pipe was salvaged. It was considered of such value, even though it had been there untended for quite a period of time, that it was a profitable venture to salvage it.

**Senator Lucier:** Every inch of it.

**The Chairman:** Are there any further questions?

**Mr. Deyell:** Mr. Chairman, I am not sure that I understood your terminology. With regard to your meeting tomorrow, did you wish us to be present and available, or are we finished this evening?

**The Chairman:** I think we should complete our cross-examination of the witnesses tonight. "In camera" means that only members of the committee will be attending the meeting tomorrow. I would like to thank Mr. Scotland, Mr. Mabbutt and the other witnesses.

The committee adjourned.

[Traduction]

qui lui sont données conformément au paragraphe 21(1), le Ministre peut y satisfaire lui-même, après avis de trente jours de son intention de le faire, en prenant les mesures raisonnables nécessaires à cette fin, ou ordonner qu'elles soient prises par toute personne qu'il estime compétente.

On y stipule également qu'il est habilité à recouvrer les coûts. J'ignore ce qui peut se passer si la société du pipe-line n'est pas en mesure de verser ces coûts au ministre. Mais il ne fait aucun doute que le Ministre peut voir à ce que la société exécute ces ordres de son propre chef ou sous sa direction.

**Le sénateur Smith (Colchester):** Bien entendu, en règle générale, les ministres ne donnent pas d'ordres devant être exécutés aux frais de quelqu'un d'autre, à moins de pouvoir recouvrer les frais.

**M. Deyell:** Du point de vue pratique, je vous signale qu'un tuyau récupéré dans le sol représente une somme d'argent importante. J'ignore devant quels tribunaux vous devez vous présenter pour obtenir le produit d'une telle opération, mais elle demeure possible; la conduite est dans le sol et ce travail serait profitable.

**Le sénateur Hays:** Si vous enleviez la conduite, n'y aurait-il pas un trou béant et ne faudrait-il pas une grande quantité de remblai pour remplir le trou?

**M. Deyell:** Il est toujours là.

**M. Mabbutt:** Le fait que la terre soit remise en place pourrait fort bien constituer une condition de récupération.

**M. Scotland:** Le sénateur Lucier se souviendra que lorsque des parties du pipe-line Canal furent abandonnées au Yukon, on a récupéré la conduite. Bien qu'elle n'ait fait l'objet d'aucun entretien pendant bien longtemps, sa récupération fut profitable.

**Le sénateur Lucier:** Chaque pouce.

**Le président:** Y a-t-il d'autres questions?

**M. Deyell:** Monsieur le président, je ne suis pas tout à fait sûr de vous avoir compris. Pour la séance de demain désirez-vous que nous soyons présents et disponibles ou si tout est terminé pour nous ce soir?

**Le président:** Je pense que nous devrions terminer la contre-interrogation des témoins dès ce soir. Le huis clos signifie que seuls les membres du Comité assisteront à la séance de demain. Permettez-moi de remercier MM. Scotland et Mabbutt et les autres témoins.

Le Comité suspend ses travaux.